

**ACCORDO SUGLI SCAMBI ACCADEMICI**  
**TRA**  
**ACCADEMIA CINESE DELLE SCIENZE SOCIALI**  
**E**  
**UNIVERSITÀ DI NAPOLI L' ORIENTALE**

L'Accademia Cinese delle Scienze Sociali (RPC) e l'Università di Napoli L'Orientale (Italia), (di seguito denominate le "parti"), nella ferma convinzione che gli scambi accademici tra le parti promuoveranno la ricerca accademica e altre attività, concludono il seguente Accordo.

**Articolo 1.** Le parti concordano di attuare congiuntamente gli scambi accademici e la cooperazione attraverso quanto segue.

1. Scambio di professori, studiosi e ricercatori.
2. Condurre ricerche in collaborazione.
3. Organizzare seminari e conferenze insieme.
4. Scambio di informazioni e materiali accademici.

**Articolo 2.** La realizzazione di specifiche iniziative condivise e di concreti progetti comuni, come indicati nel precedente articolo 1, saranno decisi attraverso la discussione e l'accordo tra le parti.

**Articolo 3.** Nel caso in cui si preveda che nel corso di progetti di collaborazione realizzati ai sensi dell'articolo 1 di cui sopra emergano risultati di ricerca che incidono su questioni relative ai diritti di proprietà

intellettuale, le parti discutono in buona fede e concordano in un documento separato le condizioni relative al trattamento dei diritti di proprietà intellettuale che ne derivano, prima dell'inizio del progetto di collaborazione in questione e in conformità con le politiche di ciascuna parte.


**Articolo 4.** Il presente Accordo è valido per cinque anni a decorrere dall'ultima data della firma apposta dalle parti (di seguito denominata "termine"). La durata dell'Accordo può essere prorogata previo accordo delle parti. Ciascuna parte può recedere dall' Accordo durante il suo periodo di validità dandone comunicazione scritta con sei mesi di anticipo all'altra parte.

**Articolo 5.** Il presente Accordo è redatto in cinese, inglese e italiano, in duplice copia, ed ogni copia sarà considerata originale.

Il presente Accordo entra in vigore a partire dall'ultima data delle firme riportate di seguito.

Accademia Cinese delle  
Scienze Sociali

Data:

  
2020.4.3

Università di Napoli L'Orientale

IL RETTORE  
Roberto Totoli

Data: 21. 3. 2025